

SOMMAIRE

„Est descendu aux enfers”

- ALEXANDRE GÁNÓCZY: La souffrance rédemptrice du Christ selon l'Écriture et Calvin
 TIBOR BARTÓK: L'expérience du péché, de l'enfer et du salut chez St. Ignace
 PÉTER BENEDEK TÓTA: L'enfer, le purgatoire et le paradis dans l'oeuvre d'Eliot
 GYÖRGY POSZLER: „Comprenez-vous cela?” Le dernier cercle(?)
 ■ Entretien avec Béla Fila

INHALT

„Hinabgestiegen in das Reich des Todes”

- ALEXANDRE GÁNÓCZY: Das erlösende Leiden Christi – nach der Heiligen Schrift und nach Calvin
 TIBOR BARTÓK: Die Erfahrung der Sünde, der Hölle und der Erlösung beim Heiligen Ignatius
 PÉTER BENEDEK TÓTA: Die Hölle, das Purgatorium und das Paradies im Lebenswerk von Eliot
 GYÖRGY POSZLER: „Nun verstehen sie das?” Das innerste Höllenloch(?)
 ■ Gespräch mit Béla Fila

CONTENTS

„He Descended into Hell”

- ALEXANDRE GÁNÓCZY: The Redeeming Passion of Christ – according to the Bible and Calvin
 TIBOR BARTÓK: The experience of Sin, Hell and Redemption according to St. Ignatius Loyola
 PÉTER BENEDEK TÓTA: Hell, Purgatory and Paradise in the Work of Eliot
 GYÖRGY POSZLER: „Can it be Understood?” The Deepest pit(?)
 ■ Interview with Béla Fila

Főszerkesztő és felelős kiadó: LUKÁCS LÁSZLÓ

Szerkesztő: BENDE JÓZSEF Szerkesztőségi titkár és tördelő: KÁLMÁN ZOLTÁNNÉ

Munkatársak: GÖRFÖL TIBOR (Teológia), HAFNER ZOLTÁN (Szépirodalom), ROCHLITZ KYRA (Mai meditációk)

Szerkesztőbizottság: HORKAY HÖRCHER FERENC, KALÁSZ MÁRTON, KENYERES ZOLTÁN,

KISS SZEMÁN RÓBERT, POMOGÁTS BÉLA, RÓNAY LÁSZLÓ, SZÖRÉNYI LÁSZLÓ

Indexszám: 25 921 HU ISSN 0042-6024; Nyomás: Veszprémi Nyomda Rt.; Felelős vezető: Erdős András vezérigazgató

Lapunk megjelenését a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma

Nemzeti Kulturális Alapprogramja támogatja



MEGJELENÉS
 2012. július 1. szám
 1000 BUDAPEST

Szerkesztőség és Kiadóhivatal: Budapest, V., Piarista köz. 1. IV. em. 420. Telefon: 317-7246; 486-4443; Fax: 486-4444. Postacím: 1364 Budapest, Pf. 48. Internet cím: <http://www.vigilia.hu>; E-mail cím: vigilia@vigilia.hu. Előfizetés, egyházi és templomi árusítás: Vigilia Kiadóhivatala. Terjeszti a Magyar Posta Rt. ÜLK, a Magyar Lapterjesztő Rt. és alternatív terjesztők. A Vigilia csekkszámja száma: OTP. VII. ker. 11707024-20373432. Előfizetési díj: 1 évre 2.040,- Ft, fél évre 1.020,- Ft, negyed évre 510,- Ft, egy szám ára 200,- Ft. Előfizethető külföldön a KKV-nál (H-1389 Budapest, POB 149.). Ára: 50,- USD vagy ennek megfelelő más pénznem/év.

SZERKESZTŐSÉGI FOGADÓÓRA: KEDD, CSÜTÖRTÖK 10–14 ÓRA. KÉZIRATOKAT NEM ŐRZÜNK MEG ÉS NEM KÜLDÜNK VISSZA.